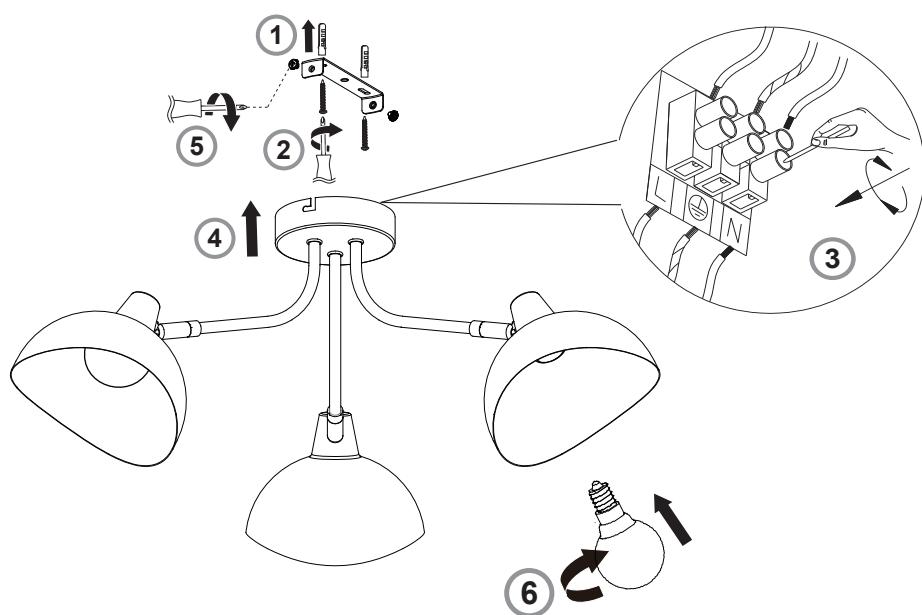
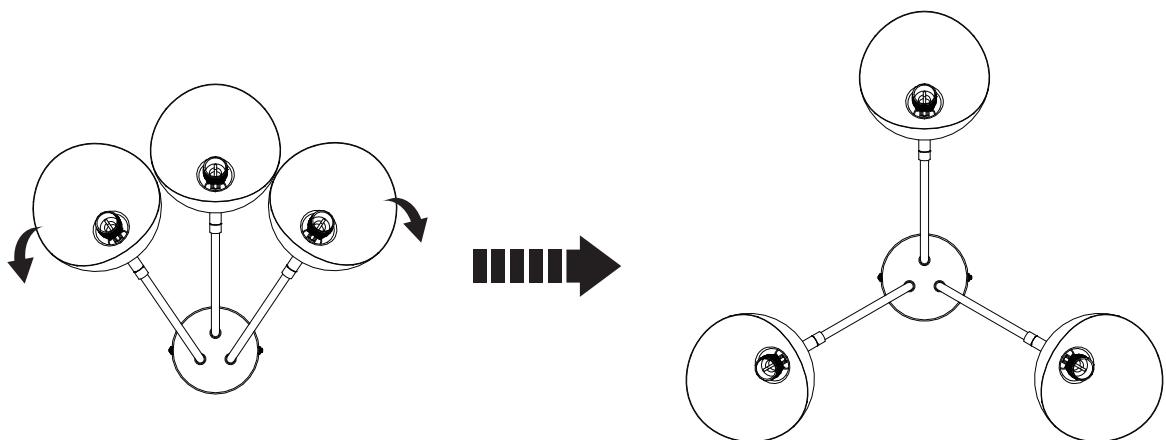
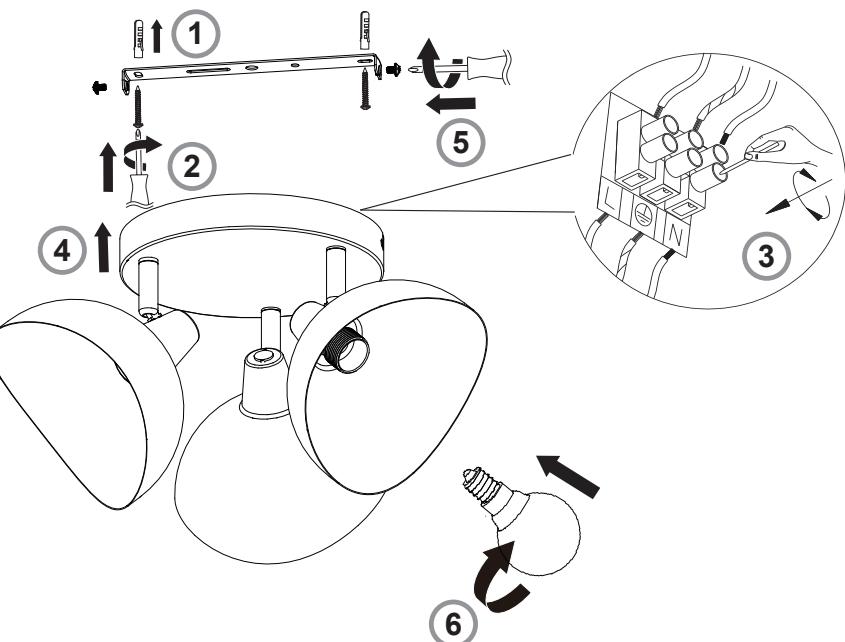


NOVA LUCE

230V~ 50Hz
MAX LED E14 3x5W

Art.-NR. 9555810, 0555807



GR Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να διενεργείται από ηλεκτροτεχνία. Προσοχή! Πριν την έναρξη της συναρμολόγησης πρέπει να είναι ο αγώνας συνδέσης στο ηλεκτρικό δίκτυο ανεύ τάσης (παρουσιεδέμενη ασφάλεια). Λαμβάνετε υπόψη σας τα παρακάτω διευκρινήματα σύμμαχο και τις υποδείξεις ασφαλείας, για να αποφύγετε ζημιές από συνεργιολόγηση ή χρήση που δεν αρμόζει στους κανόνες της τέχνης:

Katgoria proostasias 1: Από πλευράς δικύου συνδέστε το κηρυκρωτέον προστατευτικό αγωνό των φωτιστικών με αυτό το σύμβολο με στον ακροδεκτή γεώτη.

Katgoria proostasias 2: Για φωτιστικά με αυτό το σύμβολο δεν χρειάζεται προστατευτικός αγωνός για την ασφαλή λειτουργία.

Katgoria proostasias 3: Φωτιστικά με αυτό το σύμβολο να χρησιμοποιούνται μόνο με μικρή προστατευτική τάση. Συνδέστε μόνο σε ηλεκτρικά κυκλώματα πολύ χαμηλής προστατευτικής τάσης.

Ελάχιστη απόσταση: Αυτό το σύμβολο διασηφνίζει την ελάχιστη απόσταση του φωτιστικού από την φωτισμένη, κανονικά αναρρέσκειν επιφάνεια.

Downlights: Αυτό το σύμβολο διασηφνίζει, ότι το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για επικάλυψη με θερμονυστικό ύλικο.

Τροποποίησης: Μην προβαίνετε σε τροποποίησης του φωτιστικού ή του αγώνα του συνδέσεως. **Αγώνας συνδέσεως:** Ο εξετερικός, ευκαμπτός αγώνας του φωτιστικού αυτού δεν μπορεί να ανταλλάξει. Σε περίπτωση που έχει βλάβη αυτός ο αγώνας, δώστε τον στον αριθμό για απόσυρση.

Έναρξη λειτουργίας: Μην ενεργοποιείτε το φωτιστικό, εάν υπάρχουν ορατές ζημιές στο ίδιο το φωτιστικό ή στον αγώνα του συνδέσεως. **Αλλαγή λαμπτήρα:** Πριν την αλλαγή λαμπτήρα πρέπει να είναι το φωτιστικό άνευ τάσης! Το φωτιστικό και ο λαμπτήρας θερμαίνονται κατά τη λειτουργία. Αφήστε τον κρύωση πριν την αλλαγή. Χρησιμοποιέστε μόνο τον αναφέρομενό πάνω στο φωτιστικό λαμπτήρα. Η μεγιστή απόσταση ανά λαμπτήρα δεν επιτρέπεται να ξεπερνεται. Στην ανάγκη πρέπει να ληφθεί υπόψη και ο προδιαγεγραμμένος τύπος λαμπτήρα. **Υπόδειξη φροντίδας:** Καθαρίστε φωτιστικά μόνο σε αποσυνδεσμένη κατάσταση, μην κοινεύετε υγραίνα σε χώρους συνδέσεων ή ρευματοφόρα εξαρτήματα. Ουσιες καθαρισμού μπορούν να προκαλέσουν κηληδώσεις.

EN General Safety Information

Electrical installation may only be out by qualified electricians. Please note! Before proceeding with installation mains connecting cable must be de-energized (fuse turned off). Please note the following symbols and safety instructions, in order to avoid damage caused by incorrect assembly or use:

Protection class 1: Lamps with this symbol connect them on the network side with the yellow/green protective earth to the protective earth terminal.

Protection class 2: for lamps with this symbol no protective conductor necessary for safe operation.

Protection class 3: Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.

Minimum distance: This symbol explainsthe minium distance of the illuminant to the illuminated, normally flammable surface.

Downlights: This symbol explains that the lamp is not suitable for covering with thermal insulating material.

Changes: Do not make any changes to the lamp or its connecting cable. Connecting cable: The exterior flexible cable of this light cannot be replaced. Scrap the lamp, if this cable is damaged. **Commissioning:** Do not operate the lamp if it or its connecting cable show visible signs of damage. **Changing illuminant:** Before replacing the illuminant ensure that the light is not live! Lights and illuminants will become hot in operation. Allow them to cool before a change. Use only the illuminant specified on the light. The maximum power per illuminant may not be exceeded. Also, if applicable, the prescribed illuminant typ must be observed. **Care advice:** Only clean lights when turned off, do not allow any moisture onto connecting areas or on current-carrying parts. Cleaning agents can cause staining.

ES Indicaciones generales de seguridad:

La instalación eléctrica ha de ser realizada por un electricista cualificado. **Atención! Antes de iniciar el montaje asegúrese de haber separado toda la instalación de la tensión de alimentación (automático desconectado).** Preste atención a los símbolos e indicaciones de seguridad que figuran a continuación con el objeto de prevenir cualquier dano que se pueda producir a consecuencia de un montaje o uso no profesional:

Clase de protección 1: Las luminarias que llevan este símbolo se instalarán obligatoriamente con derivación a tierra (conducto verde/amarillo).

Clase de protección 2: Las luminarias que llevan este símbolo no requieren un conductor de seguridad para su funcionamiento seguro.

Clase de protección 3: Las luminarias que llevan este símbolo sólo se pueden hacer funcionar con tensión baja. Conexión exclusivamente a circuitos de baja de protección (SELV).

Distancia mínima: Este símbolo indica la distancia mínima que se debe respetar entre la luminaria y la superficie iluminada, si ésta es de material de inflamación normal.

Focos: Este símbolo indica que la luminaria no se debe cubrir de material aislante.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles. Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen de sustituir la lámpara. Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a una superior máxima admisible de cada lámpara. Si procede, se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara para medir según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

FR Consignes générales de sécurité:

L'installation électrique doit être faite par un profssionnel. Attention: avant le début du montage la ligne prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (le fusible désactive). Soyez conscient des symboles et consignes de sécurité ci-après d'éviter tout dommage par un montage incorrect ou utilisation:

Classe de protection 1: raccorder les luminaires avec ce symbole à l'aide du fil jaune/vert conducteur de protection à la borne de terre de protection

Classe de protection 2: les luminaires avec ce symbole n'ont pas besoin du conducteur de protection pour exploiter toute sécurité,

Classe de protection 3: exploiter les luminaires avec ce symbole à très basse tension de sécurité. Pour un raccordement seulement à des circuits électriques SELV.

Distanza minimale: Ce symbole signifie la distance minimale d'un moyen d'éclairage à une surface éclairée, normalement inflammable.

Downlights: Ce symbole signifie, que le luminaire n'est pas adapté pour être couvert par un matériau d'isolation thermique.

Modifications: N'effectuez pas de modifications au luminaire câble déraccordement au réseau. La conduite de raccordement: la conduite flexible, externe du luminaire n'est pas échangeable. Mettez le luminaire à la déchetterie, si la conduite est endommagée. **Mise en service:** Ne mettez pas le luminaire en service, quand les luminaires mêmes ou leur câble de raccordement sont visiblement endommagés. **Echange des luminaires:**

Avant échange de sources d'éclairage le luminaire doit être hors tension!

Les luminaires et les sources d'éclairage deviennent chauds durant leur fonctionnement. Laissez refroidir les luminaires avant de les remplacer.

Utilisez seulement la source d'éclairage indiquée au luminaire. La puissance maximale ne doit pas être dépassée. Le cas échéant on doit suivre le type de moyen d'éclairage prescrit. **Entretien:** Nettoyez les luminaires seulement à l'état hors circuits, ne laissez aucune humidité dans les raccordements ou aux pièces conductrices. Produits de nettoyage peuvent causer la formation de tâches.

IT Istruzioni generali di sicurezza:

L'impianto elettrico deve essere realizzato da un elettricista qualificato. Attenzione! Il cavo di alimentazione deve essere privo di tensione prima dell'installazione (sicurezza disinnervata). Si prega di notare i simboli e le indicazioni di sicurezza sotto descritti per evitare danni causati da errata installazione o uso:

Classe di protezione 1: Collegare le lampade con questo simbolo con iol conduttore di terra lato reta.

Classe di protezione 2: per lampade con questo simbolo non è necessario nessun conduttore a terra per un funzionamento sicuro.

Classe di protezione 3: utilizzare le lampade con con questo simbolo solo con bassissima tensione di sicurezza. Connessione per circuiti SELV.

Distanza minima: Questo simbolo indica la distanza minima della sorgente luminosa dalla superficie illuminata normalmente inflammabile.

Downlight: Questo simbolo indica che la lampada non è adatta ad essere coperta con materiale termoisolante.

Modifiche: non apportare modifiche alla lampada o al cavo di collegamento. **Davo di collegamento:** il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito. Se questo cavo e danneggiato, gettare via la lampada. **Installazione:** Non accedere la lampada quando la lampada stessa o il cavo di collegamento mostrano visibilmente dei danni. **Sostituzione lampadina:** la lampada deve essere priva di tensione prima di sostituire la lampadina! Lampada e lampadina si surriscaldano durante il funzionamento. Lasciare raffreddare prima di sostituire la lampadina. Utilizzare solo le lampadine indicate sulla lampada. La massima potenza per lampadina non deve essere superata. Se necessario, deve essere considerato anche il tipo di lampadina indicato. **Istruzioni per la cura:** pulire la lampada solo a lampadine speinte, non recare umidità nei collegamenti o sulle parti elettriche. I prodotti per la pulizia possono provocare macchie.

FL Yleiset turvaojeet

Sähköasennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen sähköasentaja. **Varoitus!** Virta tulee kytkeä pois ennen asennuksen aloittamista (sulake kytketään irto). Noudata seuraavia turvallisuusohjeita ja symbolien selityksiä välttääksesi virheellisestä asennuksesta tai käytöstä johtuvia vahinkoja:

Suojausluokka 1: Yhdistä täällä symbolilla merkityt verkko ulkopuolisten valaisimien keltainen / vihreä maadojohdin suojaamaodotustiiliméen.

Suojausluokka 2: Tällä merkillä varustettuja valaisimia voi käyttää turvallisesti ilman että suojaamaodotustiilohdin on tarpeen.

Suojausluokka 3: Tällä symbolilla merkityt valot toimivat ainoastaan pienillä jännitteillä. Kytke vain SELV-pienijännitevirtapärelle.

Vaihmissäätäisyys: Tämä symboli kuvailee valonlähteentä minimiässäytystä normaalista sytytystä pinnasta.

Alavalaisimet: Tämä symboli kertoo, ettei valaisin soveltu peittäväksi lämmönestämismateriaalilla.

Muutokset: Älä teee muutoksia valaisimeen tai liittäntöihon.

Litossojto: Tämän valaisimen ulkokooren joustavasta kaapelista ei voi vaihtaa. Valaisin on heitetävä pois, jos tämä johto on vaurioitunut.

Käytösnootto: Älä käytä valaisinta, jos itse lampaus tai sen liittäntäliitäjässä on näkyviä vaurioita.

Polttoimion valitso: Valaisimen tulee olla ilman jännitetä ennen lampuvahtoa! Valaisin sekä lampu kuumentevat käytön aikana. Anna niille jäähtyä ennen kuin valitdat lampun. Käytä valaisimessa vain sopivaa valonlähteitä. Maksimitehoja per lampui ei saa ylittää.

Tarvittaessa määritä lampputyyppi on ottava huomioon.

Hoito-ojheet: Puhdistusainostaan virran ollessa pois kytkeytä, älä tuo kosteutta tähihuoneisiin tai varraaliisiin sähkölaiteisiin. Puhdistusaineet voivat aiheuttaa värithrohoja.

Modifikaation: Älä teee muutoksia valaisimeen tai liittäntöihon.

Cablede conexión: El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa.

Puesta en funcionamiento: Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles.

Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen de sustituir la lámpara.

Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a una superior máxima admisible de cada lámpara. Si procede,

se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara para medir según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles.

Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen de sustituir la lámpara.

Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a una superior máxima admisible de cada lámpara. Si procede,

se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara para medir según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles.

Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen de sustituir la lámpara.

Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a una superior máxima admisible de cada lámpara. Si procede,

se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara para medir según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles.

Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen de sustituir la lámpara.

Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a una superior máxima admisible de cada lámpara. Si procede,

se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara para medir según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles.

Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen de sustituir la lámpara.

Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a una superior máxima admisible de cada lámpara. Si procede,

se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara para medir según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles.

Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen de sustituir la lámpara.

Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a una superior máxima admisible de cada lámpara. Si procede,

se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara para medir según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles.

Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen de sustituir la lámpara.

Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a una superior máxima admisible de cada lámpara. Si procede,

se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara para medir según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles.

Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen de sustituir la lámpara.

Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a una superior máxima admisible de cada lámpara. Si procede,

se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara para medir según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles.

Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen de sustituir la lámpara.

Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a una superior máxima admisible de cada lámpara. Si procede,

se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara para medir según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles.

Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen de sustituir la lámpara.

Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a una superior máxima admisible de cada lámpara. Si procede,